



## Инструкция по эксплуатации

*Кухонная вытяжка фирмы CATA (Испания)*

### ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

ELECTRO MECANICA CATA S.A.

Angel Guimera, 16-17 08570 TORELLÓ (BARCELONA), Spain.

### ЭЛЕКТРО МЕКАНИКА КАТА

Анхел Гуимера, 16-17 08570 ТОРЕЛЛО (БАРСЕЛОНА), Испания.

#### Область применения.

Очистка и фильтрация воздуха в кухонных помещениях.

Уважаемый покупатель,

Мы уверены в том, что приобретение нашей вытяжки полностью удовлетворит Ваши потребности. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции, содержащиеся в этом документе, для того, чтобы получить идеальные результаты от использования данной вытяжки.

#### Инструкция по установке, использованию и уходу за вытяжкой

##### Подключение к электросети

Вставьте вилку в розетку или произведите подключение через соединительную колодку с расстоянием между контактами не менее 3 мм.

Производитель не несет ответственности в случае, если не были соблюдены требования безопасности при операциях по электроподключению вытяжки.

Данная вытяжка полностью соответствует Европейским Инструкциям EMC № 89/336 ЕЕС по электромагнитной совместимости.

##### Установка

Данный прибор спроектирован как вытяжка (забор воздуха из помещения и отвод наружу) или как фильтрующее устройство (внутренняя рециркуляция).

Минимальное расстояние между варочной поверхностью и нижней плоскостью вытяжки:

- а) для электрических плит/ поверхностей – 660-700 мм;
- б) для газовых или комбинированных плит/ поверхностей – 750-800 мм.

**Все рисунки, на которые ссылается данная инструкция, находятся в оригинальной инструкции, прилагаемой к вытяжке.**

Крепление вытяжки к стене и комплектация оборудования (купольные модели).

- необходимые аксессуары прилагаются в комплекте;
- необходимо поместить шаблон в место установки вытяжки и отметить отверстия на стене;
- просверлить в стене отверстия диаметром 6 мм;
- с вытяжкой поставляются шурупы и дюбели для закрепления вытяжки.

##### Сборка декоративного кожуха (купольные модели)

В стене, в месте крепления кожуха в соответствии с высотой, указанной на прилагаемом шаблоне, необходимо просверлить отверстия. Поместите дюбели в отверстия и присоедините кронштейн Е (рис.2) с помощью винтов.

Установите кожух А (рис.2), имеющий удлинительную часть В внутри. Удостоверьтесь в том, что планка D (рис.2) правильно соединена с кронштейном Е. Укрепите планку G в том месте, где закончится декоративный короб. После установки декоративного кожуха на купол вытяжки необходимо выдвинуть внутреннюю часть на необходимую высоту, после чего закрепить винтами (рис.5).

**ВНИМАНИЕ!** При всех работах необходимо убедиться, что вытяжка отключена от электросети. В том случае, если не работают лампочки, удостоверьтесь, плотно ли они закручены.

## **Переход от режима вытяжки к рециркуляции**

Осуществляется установкой угольных фильтров и отключением воздуховода. Для центробежных двигателей требуется 2 угольных фильтра сроком действия 3 месяца. Угольные фильтры не очищаются, а подлежат замене. Срок действия угольных фильтров зависит от типа плиты, частоты использования вытяжки, типа приготавливаемой пищи, загрязненности жирового фильтра.

**Угольные фильтры не входят в комплект вытяжки.**

### **Панели управления:**

Все рисунки панелей управления можно просмотреть на предпоследней странице.

#### **Слайдерная панель управления:**

Панель находится в нижней плоскости вытяжки и включает в себя:

- переключатель скоростей мотора, имеющий 4 положения: выкл., 1-я, 2-я, 3-я скорость (ссылка А);
- контрольную лампочку индикации работы мотора (ссылка В);
- выключатель освещения (ссылка С).

#### **Панель управления с электронным переключателем:**

Панель находится в верхней плоскости вытяжки и включает в себя:

- переключатель скоростей мотора, имеющий 3 положения: 1-я, 2-я и 3-я скорость (ссылка D);
- контрольную лампочку работы освещения (Рис.6, ссылка E);
- контрольную лампочку индикации работы мотора (ссылка G);
- выключатель освещения.

#### **Активизация функции таймера:**

Удерживайте кнопку выбранной скорости (на которой работает вытяжка в данный момент) 2 секунды пока не замигает контрольная лампа индикации работы мотора (ссылка G). Таймер будет продолжать работать в течение последующих 15 минут.

После отключения таймера, мотор перестает работать и гаснет свет. Если вытяжка все еще находится в рабочем режиме, и Вы желаете отключить таймер, Вам следует нажать кнопку выбранной скорости и мотор прекратит работу.

#### **Четырех-скоростная панель управления с цифровым индикатором:**

Панель находится на фронтальной плоскости вытяжки и включает в себя:

- кнопку для вкл/выкл. освещения (ссылка K);
- кнопку вкл/выкл. работы мотора (ссылка L);
- кнопку снижения скорости работы мотора (ссылка M);
- индикатор скоростей мотора, показывающий выбранный режим работы (ссылка N);
- кнопку увеличения скорости работы мотора (ссылка O);
- кнопку прямой активизации TURBO скорости мотора – интенсивный режим (ссылка P);
- кнопку активизации таймера работы мотора (ссылка Q);

Для активизации функции таймера удерживайте кнопку таймера нажатой в течение 2 секунд, пока не замигает лампочка индикации работы мотора (ссылка Q). Вытяжка будет работать 5 минут на текущей скорости и перейдет на более низкую скорость. На ней она будет работать 5 минут и снова перейдет на более низкую скорость и т.д. до полной остановки.

#### **Пятикнопочная механическая панель управления:**

Панель находится на фронтальной плоскости вытяжки и включает в себя:

- переключатель работы мотора, имеющий 3 положения: 1, 2 и 3 скорости (ссылка W);
- кнопку выключения работы мотора (ссылка V);
- кнопку вкл./выкл. освещения мотора (ссылка T);

-выключатель освещения (ссылка U).

#### **Четырех-кнопочная механическая панель управления**

Панель находится на передней панели вытяжки и включает в себя:

- переключатель работы мотора, имеющий 3 положения: 1, 2 и 3 скорости (ссылка H);
- контрольную лампочку индикации работы мотора (ссылка I).
- выключатель освещения (ссылка J).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для включения вытяжки на 2-ю или 3-ю скорость, вначале следует включить первую.

#### **Четырех-секторная панель управления:**

Панель находится на передней панели вытяжки и включает в себя:

- 4 кнопки включения работы мотора (положения 1, 2, 3 и повышенная TURBO) (ссылка R);
- кнопка для вкл./выкл. освещения (ссылка S).

Для включения функции таймера смотри пункт **Активизация функции таймера** в разделе **Четырех-скоростная панель управления с цифровым индикатором.**

#### **Уход за вытяжкой**

##### **- Чистка**

Прежде чем производить любые операции по уходу, выключите вытяжку и выньте вилку из розетки. Очищайте внешнюю поверхность корпуса мягким, жидким моющим средством, избегайте абразивов.

##### **- Замена ламп**

Прежде чем менять лампы, убедитесь, что вытяжка отключена от электропитания. Выньте жировой фильтр и замените лампочку на новую, мощность которой не более той, что указана в Технических характеристиках. Установите фильтр в исходное положение.

##### **- Очистка жирового фильтра**

В зависимости от интенсивности использования, но не реже чем раз в месяц, жировой фильтр следует вынуть и вымыть теплой мыльной водой, либо в посудомоечной машине. Если Вы пользуетесь посудомоечной машиной, расположите фильтры вертикально, чтобы при мойке частички пищи не засорили их поверхность.

Ополоснув и высушив фильтры, установите их на прежнее место.

#### **Важно:**

- Не выводите воздуховод в дымоход, вентиляционный выход или отверстие для горячего воздуха. Прежде чем подсоединить трубу вытяжки куда-либо, проконсультируйтесь у специалиста в Вашем домоуправлении касательно системы вывода отработанного воздуха из здания. В случае, если вытяжка будет использоваться вместе с иными приборами, убедитесь, что система вентиляции исправна и достаточна.
- Никогда не оставляйте без присмотра то, что Вы жарите, т.к. жир может загореться. Риск возгорания выше, если Вы используете жир (масло) вторично.
- Никогда не используйте вытяжку в помещении, где работают иные приборы с системой наружного выброса отработанного воздуха, даже если можно гарантировать безупречное качество вентиляции.
- В целях пожаробезопасности строго следуйте всем рекомендациям настоящей инструкции, в частности, регулярно мойте жировые фильтры.

- В случае электростатического разряда вытяжка может перестать работать. Вы восстановите операционный режим, нажав кнопки OFF и ON. При этом нет и не может быть никакого риска.
- Если сетевой шнур поврежден, официальный дилер обязан его заменить.
- Не оставляйте открытыми включенные горелки.
- Прибор должен быть установлен таким образом, чтобы его можно было подключить к розетке. Допускается использование электро-удлиннителя.
- Прибор должен быть установлен на расстоянии минимум на расстоянии 70 см над поверхностью электроплиты и 80 см над поверхностью газовой плиты.

### **ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ ВЫТЯЖЕК С ГАЛОГЕНОВЫМИ ЛАМПАМИ**

В случае, если Вы меняете галогеновую лампу, новая должна иметь алюминиевый рефлектор, не применяйте дихромные лампы, чтобы избежать чрезмерного перегрева кронштейна.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СЛУЧАЕ НЕПОДОБАЮЩЕЙ УСТАНОВКИ ВЫТЯЖКИ, НЕВЕРНОГО ЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ УХОДА.**

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

### **Гарантийный срок**

На оборудование фирмы САТА установлен срок гарантии 2 года при соблюдении правил эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции. В случае неисправности ремонт будет осуществлен бесплатно за исключением случаев, перечисленных в гарантийном талоне.

### **Условия действия гарантии**

Претензии не будут рассмотрены без гарантийного талона с датой продажи и штампом торгующей организации. При покупке оборудования, настоятельно просите, чтобы гарантийный талон был правильно заполнен. Все гарантийное обслуживание должно быть выполнено уполномоченным техническим специалистом из сервисного центра фирмы САТА.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

- при не соблюдении правил эксплуатации, указанных в инструкции;
- при уменьшении диаметра воздухопровода менее 120мм;
- при наличии преград для свободного прохождения воздуха на всем протяжении от вытяжки до выхода вентиляционного канала в атмосферу;
- при неправильном монтаже, в случае вскрытия электромонтажной распределительной колодки, включая замену сетевого кабеля;
- при несоответствии питающей электросети параметрам, установленным производителем;
- при наличии механических и иных повреждений оборудования из-за небрежного обращения.

**ВНИМАНИЕ! Данная техника предназначена для использования только в бытовых целях. При использовании в промышленных условиях гарантия не распространяется.**

**Послегарантийное обслуживание.**

По истечении срока гарантии сервисным центром фирмы САТА осуществляется платное послегарантийное обслуживание.

**Срок службы: 8-10 лет** (в зависимости от модели).

**Способ утилизации:** устанавливается по истечении срока службы только после проверки рабочего состояния сервисной службой.

**Компания САТА Electrodomesticos, S.L.** оставляет за собой право вносить технические усовершенствования и изменения данной продукции без предварительного уведомления. \_\_\_\_\_